



Bru Chail, 12 de junho de 1953

A Hanhagá Artzit
Prezados chaverim

Apesar de já lhes termos enviado, em nossa carta de 8, entre outros assuntos a nossa opinião sobre Aliat Hanoar, aqui lhes escrevemos de forma especial e urgente sobre o mesmo problema, pelo fato de nos terem vindo informações da máxima importância.

O chaver José Etrog, ao tratar de assuntos referentes à sua schidnut com pessoas da Sochnut, em conversa sobre problemas de aliats hanoar a ube de coisas que nos obrigam a pedir-lhes que suspendam imediatamente a aliá de crianças que vocês pretendem realizar com o primeiro grupo do 40. garin. As informações da Sochnut são de que, sem autorização expressa e antecipada da Sochnut em Jerusalem não pode ser efetuada nenhuma operação de aliats hanoar. Se assim mesmo vier um grupo de crianças, a Sochnut não toma conhecimento de sua vinda, não assumindo responsabilidade nenhuma com a sua manutenção e encaminhamento para mosdot.

No caso que vocês apresentam, as possibilidades de conseguirmos algo podem considerar-se nulas, tomando em conta os antecedentes. O grupo de 7 crianças que veio com o 30. garin, apesar de autorização da Unificada, não a tinha recebido por parte da Sochnut; em consequência, a sua manutenção coube ao garin brasileiro, e as crianças estiveram muito tempo em Afikim. Depois disso só com muita dificuldade, e sob responsabilidade do garin, é que puderam ser mandadas para outros lugares ou mosdot.

Com o grupo que vocês pretendem enviar, pode-se contar que se dará o mesmo, apesar de provavelmente existir autorização da Unificada. Com a agravante de que, se Afikim podia facilmente receber crianças, nós em Bru Chail não estamos absolutamente em condições. Ou seja: o meshek não tem de nenhuma forma meios financeiros para sustentar esse grupo; não tem as condições mínimas de alojamento e roupas; não apresenta nenhuma condição para a sua absorção, ou seja, madrich, trabalho ou estudo; não há possibilidade alguma de conseguirmos, ainda em muito tempo, lugar definitivo para elas.

Isso é devido, sem dúvida de nenhuma espécie, à falta de responsabilidade de vossa parte. Pois se vocês nos tivessem avisado ou nos consultado com antecedência de meses, teríamos talvez tido tempo de conseguir o que é preciso, ou em caso contrário pelo menos poderíamos ter avisado a vocês também com grande antecedência.

Agora só cabe a vocês voltar atrás. Se apesar do que escrevemos vocês enviarem o grupo, cabe-nos dizer que não o receberemos. Sem mais,

ALEI VEHAGSHEM!

[Handwritten signature]
merakez